



PRESTATIEVERKLARING

Volgens de bouwproducten-verordening 305/2011

Nr. 114-CPR-2013

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

2000SGL.

2. Type-, partij- of serienummer, dan wel een ander identificatiemiddel voor het bouwproduct, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 4:

Uniek serienummer.

3. Beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie, zoals door de fabrikant bepaald:

Haard voor vaste brandstof zonder productie van warm water volgens EN13229.

4. Naam, geregistreeerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 5:

Dovre nv Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium.

5. Indien van toepassing, naam en contactadres van de gemachtigde wiens mandaat de in artikel 12, lid 2, vermelde taken bestrijkt:

-

6. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct, vermeld in bijlage V:

Systeem 3.

7. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde norm valt:

De aangestelde instantie RRF, geregistreerd onder het nummer 1625 heeft onder systeem 3 een type-keur uitgevoerd en heeft het testrapport nr 2998119 verstrekt.

8. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct waarvoor een Europese technische beoordeling is afgegeven:

-

9. Aangegeven prestatie

De geharmoniseerde norm	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
Essentiële karakteristieken	Prestaties Hout / Bois / Wood / Holz
Brandveiligheid	
Vuurbestendigheid	A1
Afstand tot brandbaar materiaal	Minimale afstand in mm Achterkant: 100 met isolatie Zijkant: 100 met isolatie
Risico van itvallende gloeiende deeltjes	Conform
Emissie van verbrandingsproducten	CO : 0,10% (13% O2)
Oppervlakte temperatuur	Conform
Electrische veiligheid	-
Gemakkelijk te reinigen	Conform
Maximale werkingsdruk	-
Rookgastemperatuur bij nominaal vermogen	336 °C
Mechanische weerstand (gewicht dragen van schoorsteen)	Niet bepaald
Nominaal vermogen	11 kW
Rendement	78,0 %

10. De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 9 aangegeven prestaties.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant:

T. Gehem

24/06/2013 Weelde

Tom Gehem
CEO



DÉCLARATION DES PERFORMANCES
Suivant la Réglementation Produits de Construction 305/2011
N° 114-CPR-2013

1. Code d'identification unique du produit type:

2000SGL.

2. Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4:

Numéro de série défini.

3. Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:

Foyer à combustibles solides sans production d'eau chaude suivant EN13229.

4. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:

Dovre nv Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium.

5. Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2:

-

6. Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V:

Système 3.

7. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée:

Le laboratoire notifié RRF, enregistré sous le numéro 1625 a effectué les tests pour la détermination du type de produit sur la base de l'essai de type selon le système 3 et a délivré, le rapport d'essais N° 2998119.

8. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée:

-

9. Performances déclarées

La norme harmonisée	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
Caractéristiques essentielles	Performances Hout / Bois / Wood / Holz
Sécurité au feu	
Réaction au feu	A1
Distance aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm Arrière : 100 avec isolation Cotés : 100 avec isolation
Risque de débordement des braises	Conforme
Emission de produits de combustion	CO : 0,10% (13%O2)
Température de surface	Conforme
Sécurité électrique	-
Facilité de nettoyage	Conforme
Pression maximale de service	-
Température des fumés à puissance nominale	336 °C
Résistance mécanique (pour porter une cheminée)	Conforme
Puissance nominale	11 kW
Rendement	78,0 %

10. Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

T. Gehem

24/06/2013 Weelde

Tom Gehem
CEO



DECLARATION OF PERFORMANCE

In accordance with Construction Products Regulation 305/2011

N° 114-CPR-2013

1. Unique identification code of the product-type::

2000SGL.

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):

Unique serial number.

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

Roomheater burning solid fuel without hot water supply, in accordance with EN 13229.

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

Dovre nv Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium

5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

-

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:

System 3.

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:

The notified laboratory RRF, No 1625, performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued the report N° 2998119 .

8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

-

9. Declared performance

Harmonized technical specification	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
Essential characteristics	Performance Hout / Bois / Wood / Holz
Fire safety	
Reaction to fire	A1
Distance to combustible materials	Minimum distance, in mm Rear : 100 with insulation Sides : 100 with insulation
Risk of burning fuel falling out	Pass
Emission of combustion products	CO : 0,10% (13%O ₂)
Surface temperature	Pass
Electrical safety	-
Cleanability	Pass
Maximum operating pressure	-
Flue gas temperature at nominal heat output	336 °C
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	Pass
Nominal heating output	11 kW
Energy efficiency	78,0 %

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by.

T. Gehem

Tom Gehem
CEO

24/06/2013 Weelde



LEISTUNGSERKLÄRUNG
Nach Bauproduktverordnung 305/2011
N° 114-CPR-2013

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

2000SGL.

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4:

Eindeutige Seriennummer.

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:

Raumheizer für feste Brennstoffe nach EN13229.

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:

Dovre nv Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium.

5. Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:

-

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:

System 3.

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:

Die notifizierte Stelle RRF, Nr.1625 hat Prüfungen ausgeführt nach dem System 3 und Folgendes Prüfberichte ausgestellt : N° 2998119.

8. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt worden ist::

-

9. Erklärte Leistung

Harmonisierte Norm	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
Wesentliche Merkmale	Leistungs Hout / Bois / Wood / Holz
Brandschutz	
Brandverhalten	A1
Abstand zwischen dem Gerät und brennbaren Materialien	Abstand minimum, in mm Hinten : 100 mit isolierung Seiten : 100 mit isolierung
Risiko der Überlauf von der Glut	Conform
Emission von Verbrennungsprodukten	CO : 0,10% (13% O2)
Oberflächentemperatur	Conform
Elektrische Sicherheit	-
Leichte Reinigung	Conform
Maximale Betriebsdruck	-
Rauchgastemperatur	336 °C
Mechanische Festigkeit	Conform
Nominalleistung	11 kW
Wirkungsgrad	78,0 %

10. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9.

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Signé pour le fabricant et en son nom par:

T. Gehem

24/06/2013 Weelde

Tom Gehem
CEO



PRESTATIEVERKLARING
Volgens de bouwproducten-verordening 305/2011
Nr. 114-CPR-2013

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

2000SGL.

2. Type-, partij- of serienummer, dan wel een ander identificatiemiddel voor het bouwproduct, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 4:

Uniek serienummer.

3. Beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie, zoals door de fabrikant bepaald:

Haard voor vaste brandstof zonder productie van warm water volgens EN13229.

4. Naam, geregistreeerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 5:

Dovre nv Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium.

5. Indien van toepassing, naam en contactadres van de gemachtigde wiens mandaat de in artikel 12, lid 2, vermelde taken bestrijkt:

-

6. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct, vermeld in bijlage V:

Systeem 3.

7. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde norm valt:

De aangestelde instantie RRF, geregistreerd onder het nummer 1625 heeft onder systeem 3 een type-keur uitgevoerd en heeft het testrapport nr 29081562 verstrekt.

8. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct waarvoor een Europese technische beoordeling is afgegeven:

-

9. Aangegeven prestatie

De geharmoniseerde norm	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
Essentiële karakteristieken	Prestaties Bruinkool /Lignite / Browncoal / Braunkohle
Brandveiligheid	
Vuurbestendigheid	A1
Afstand tot brandbaar materiaal	Minimale afstand in mm Achterkant: 100 met isolatie Zijkant: 100 met isolatie
Risico van itvallende gloeiende deeltjes	Conform
Emissie van verbrandingsproducten	CO : 0,11% (13% O2)
Oppervlakte temperatuur	Conform
Electrische veiligheid	-
Gemakkelijk te reinigen	Conform
Maximale werkingsdruk	-
Rookgastemperatuur bij nominaal vermogen	268 °C
Mechanische weerstand (gewicht dragen van schoorsteen)	Niet bepaald
Nominaal vermogen	11 kW
Rendement	75,3 %

10. De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 9 aangegeven prestaties.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant:

T. Gehem

24/06/2013 Weelde

Tom Gehem
CEO



DÉCLARATION DES PERFORMANCES
Suivant la Réglementation Produits de Construction 305/2011
N° 114-CPR-2013

1. Code d'identification unique du produit type:

2000SGL.

2. Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4:

Numéro de série défini.

3. Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:

Foyer à combustibles solides sans production d'eau chaude suivant EN13229.

4. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:

Dovre nv Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium.

5. Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2:

-

6. Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V:

Système 3.

7. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée:

Le laboratoire notifié RRF, enregistré sous le numéro 1625 a effectué les tests pour la détermination du type de produit sur la base de l'essai de type selon le système 3 et a délivré, le rapport d'essais N° 29081562.

8. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée:

-

9. Performances déclarées

La norme harmonisée	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
Caractéristiques essentielles	Performances Bruinkool / Lignite / Browncoal / Braunkohle
Sécurité au feu	
Réaction au feu	A1
Distance aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm Arrière : 100 avec isolation Cotés : 100 avec isolation
Risque de débordement des braises	Conforme
Emission de produits de combustion	CO : 0,11% (13% O2)
Température de surface	Conforme
Sécurité électrique	-
Facilité de nettoyage	Conforme
Pression maximale de service	-
Température des fumés à puissance nominale	268 °C
Résistance mécanique (pour porter une cheminée)	Conforme
Puissance nominale	11 kW
Rendement	75,3 %

10. Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

T. Gehem

24/06/2013 Weelde

Tom Gehem
CEO



DECLARATION OF PERFORMANCE

In accordance with Construction Products Regulation 305/2011

N° 114-CPR-2013

1. Unique identification code of the product-type::

2000SGL.

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):

Unique serial number.

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

Roomheater burning solid fuel without hot water supply, in accordance with EN 13229.

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

Dovre nv Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium

5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

-

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:

System 3.

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:

The notified laboratory RRF, No 1625, performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued the report N° 29081562 .

8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

-


9. Declared performance

Harmonized technical specification	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
Essential characteristics	Performance Bruinkool /Lignite / Browncoal / Braunkohle
Fire safety	
Reaction to fire	A1
Distance to combustible materials	Minimum distance, in mm Rear : 100 with insulation Sides : 100 with insulation
Risk of burning fuel falling out	Pass
Emission of combustion products	CO : 0,11% (13%O ₂)
Surface temperature	Pass
Electrical safety	-
Cleanability	Pass
Maximum operating pressure	-
Flue gas temperature at nominal heat output	268 °C
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	Pass
Nominal heating output	11 kW
Energy efficiency	75,3 %

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by.

T. Gehem


24/06/2013 Weelde

Tom Gehem
CEO



LEISTUNGSERKLÄRUNG
Nach Bauproduktverordnung 305/2011
N° 114-CPR-2013

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

2000SGL.

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4:

Eindeutige Seriennummer.

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:

Raumheizer für feste Brennstoffe nach EN13229.

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:

Dovre nv Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium.

5. Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:

-

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:

System 3.

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:

Die notifizierte Stelle RRF, Nr.1625 hat Prüfungen ausgeführt nach dem System 3 und Folgendes Prüfberichte ausgestellt : N° 29081562.

8. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt worden ist::

-

9. Erklärte Leistung

Harmonisierte Norm	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
Wesentliche Merkmale	Leistungs Bruinkool /Lignite / Browncoal / Braunkohle
Brandschutz	
Brandverhalten	A1
Abstand zwischen dem Gerät und brennbaren Materialien	Abstand minimum, in mm Hinten : 100 mit isolierung Seiten : 100 mit isolierung
Risiko der Überlauf von der Glut	Conform
Emission von Verbrennungsprodukten	CO : 0,11% (13%O2)
Oberflächentemperatur	Conform
Elektrische Sicherheit	-
Leichte Reinigung	Conform
Maximale Betriebsdruck	-
Roughgastemperatur	268 °C
Mechanische Festigkeit	Conform
Nominalleistung	11 kW
Wirkungsgrad	75,3 %

10. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9.

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Signé pour le fabricant et en son nom par:

T. Gehem

24/06/2013 Weelde

Tom Gehem
CEO



PRESTATIEVERKLARING
Volgens de bouwproducten-verordening 305/2011
Nr. 114-CPR-2013

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

2000SGL.

2. Type-, partij- of serienummer, dan wel een ander identificatiemiddel voor het bouwproduct, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 4:

Uniek serienummer.

3. Beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie, zoals door de fabrikant bepaald:

Haard voor vaste brandstof zonder productie van warm water volgens EN13229.

4. Naam, geregistreeerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 5:

Dovre nv Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium.

5. Indien van toepassing, naam en contactadres van de gemachtigde wiens mandaat de in artikel 12, lid 2, vermelde taken bestrijkt:

-

6. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct, vermeld in bijlage V:

Systeem 3.

7. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde norm valt:

De aangestelde instantie RRF, geregistreerd onder het nummer 1625 heeft onder systeem 3 een type-keur uitgevoerd en heeft het testrapport nr 29081562 verstrekt.

8. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct waarvoor een Europese technische beoordeling is afgegeven:

-

9. Aangegeven prestatie

De geharmoniseerde norm	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
Essentiële karakteristieken	Prestaties Kolen / Charbon / Coal / Kohlen
Brandveiligheid	
Vuurbestendigheid	A1
Afstand tot brandbaar materiaal	Minimale afstand in mm Achterkant: 100 met isolatie Zijkant: 100 met isolatie
Risico van itvallende gloeiende deeltjes	Conform
Emissie van verbrandingsproducten	CO : 0,08% (13% O2)
Oppervlakte temperatuur	Conform
Electrische veiligheid	-
Gemakkelijk te reinigen	Conform
Maximale werkingsdruk	-
Rookgastemperatuur bij nominaal vermogen	225 °C
Mechanische weerstand (gewicht dragen van schoorsteen)	Niet bepaald
Nominaal vermogen	11 kW
Rendement	72,5 %

10. De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 9 aangegeven prestaties.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant:

T. Gehem

24/06/2013 Weelde

Tom Gehem
CEO



DÉCLARATION DES PERFORMANCES
Suivant la Réglementation Produits de Construction 305/2011
N° 114-CPR-2013

1. Code d'identification unique du produit type:

2000SGL.

2. Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4:

Numéro de série défini.

3. Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:

Foyer à combustibles solides sans production d'eau chaude suivant EN13229.

4. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:

Dovre nv Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium.

5. Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2:

-

6. Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V:

Système 3.

7. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée:

Le laboratoire notifié RRF, enregistré sous le numéro 1625 a effectué les tests pour la détermination du type de produit sur la base de l'essai de type selon le système 3 et a délivré, le rapport d'essais N° 29081562.

8. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée:

-

9. Performances déclarées

La norme harmonisée	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
Caractéristiques essentielles	Performances Kolen / Charbon / Coal / Kohlen
Sécurité au feu	
Réaction au feu	A1
Distance aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm Arrière : 100 avec isolation Cotés : 100 avec isolation
Risque de débordement des braises	Conforme
Emission de produits de combustion	CO : 0,08% (13% O2)
Température de surface	Conforme
Sécurité électrique	-
Facilité de nettoyage	Conforme
Pression maximale de service	-
Température des fumés à puissance nominale	225 °C
Résistance mécanique (pour porter une cheminée)	Conforme
Puissance nominale	11 kW
Rendement	72,5 %

10. Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

T. Gehem

24/06/2013 Weelde

Tom Gehem
CEO



DECLARATION OF PERFORMANCE

In accordance with Construction Products Regulation 305/2011

N° 114-CPR-2013

1. Unique identification code of the product-type::

2000SGL.

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):

Unique serial number.

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

Roomheater burning solid fuel without hot water supply, in accordance with EN 13229.

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

Dovre nv Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium

5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

-

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:

System 3.

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:

The notified laboratory RRF, No 1625, performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued the report N° 29081562 .

8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

-

9. Declared performance

Harmonized technical specification	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
Essential characteristics	Performance Kolen / Charbon / Coal / Kohlen
Fire safety	
Reaction to fire	A1
Distance to combustible materials	Minimum distance, in mm Rear : 100 with insulation Sides : 100 with insulation
Risk of burning fuel falling out	Pass
Emission of combustion products	CO : 0,08% (13%O ₂)
Surface temperature	Pass
Electrical safety	-
Cleanability	Pass
Maximum operating pressure	-
Flue gas temperature at nominal heat output	225 °C
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	Pass
Nominal heating output	11 kW
Energy efficiency	72,5 %

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by.

T. Gehem

Tom Gehem
CEO

24/06/2013 Weelde



LEISTUNGSERKLÄRUNG
Nach Bauproduktverordnung 305/2011
N° 114-CPR-2013

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

2000SGL.

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4:

Eindeutige Seriennummer.

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:

Raumheizer für feste Brennstoffe nach EN13229.

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:

Dovre nv Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium.

5. Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:

-

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:

System 3.

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:

Die notifizierte Stelle RRF, Nr.1625 hat Prüfungen ausgeführt nach dem System 3 und Folgendes Prüfberichte ausgestellt : N° 29081562.

8. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt worden ist::

-

9. Erklärte Leistung

Harmonisierte Norm	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
Wesentliche Merkmale	Leistungs Kolen / Charbon / Coal / Kohlen
Brandschutz	
Brandverhalten	A1
Abstand zwischen dem Gerät und brennbaren Materialien	Abstand minimum, in mm Hinten : 100 mit isolierung Seiten : 100 mit isolierung
Risiko der Überlauf von der Glut	Conform
Emission von Verbrennungsprodukten	CO : 0,08% (13% O2)
Oberflächentemperatur	Conform
Elektrische Sicherheit	-
Leichte Reinigung	Conform
Maximale Betriebsdruck	-
Rouhgastemperatur	225 °C
Mechanische Festigkeit	Conform
Nominalleistung	11 kW
Wirkungsgrad	72,5 %

10. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9.

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Signé pour le fabricant et en son nom par:

T. Gehem

24/06/2013 Weelde

Tom Gehem
CEO